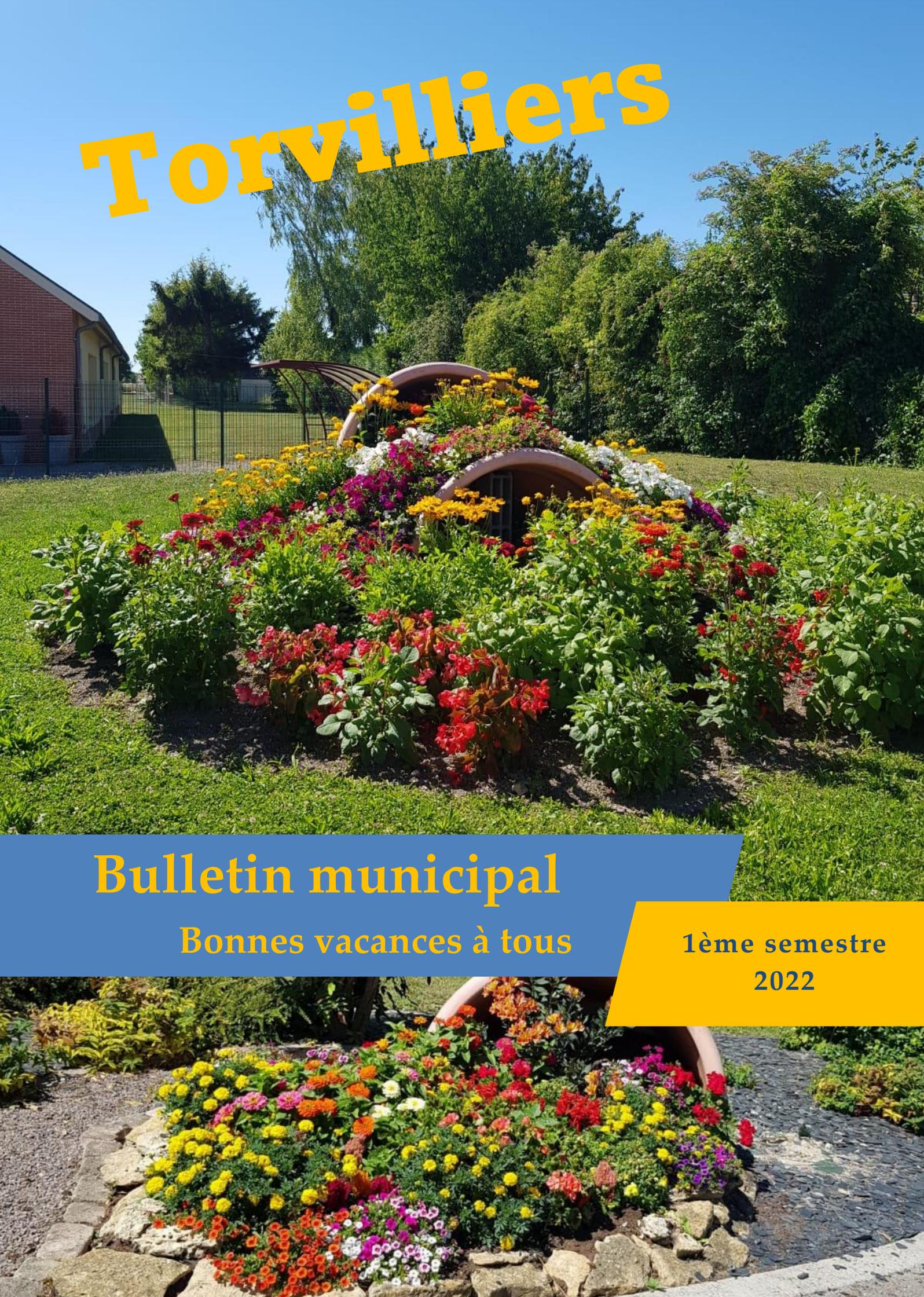


# Torvilliers



**Bulletin municipal**

**Bonnes vacances à tous**

**1<sup>ère</sup> semestre  
2022**



# Le mot du maire



Mesdames, Messieurs,

Nous voilà en été, période propice aux retrouvailles en famille ou entre amis, pour se poser afin de récupérer de cette année toujours compliquée avec un virus qui n'arrête pas de se calmer pour mieux rebondir et de nouveau venir nous perturber dans nos programmes de rencontres, de sorties et tout simplement nos repas d'été autour d'un barbecue.

Profitez de cette période que nous vous souhaitons joyeuse et reposante.

Nous venons de clôturer cette année scolaire par la fête des Écoles qui fut très appréciée par tous les enfants entourés de leurs parents et pour un grand nombre de leurs grands-parents, oncles et tantes.

Nous remercions les professeurs des écoles pour leur engagement toujours apprécié et l'association des Nagotins pour son dynamisme.

Du côté de nos agriculteurs, nous avons pu constater que cette année, la moisson était plutôt en avance. Nous espérons qu'ils seront satisfaits de leur récolte.

Vous avez sûrement constaté que j'avais pris la décision de reporter le feu d'artifice prévu le 16 juillet au 27 août prochain, en raison des risques d'incendie accrus dus aux conditions météorologiques (chaleur et sécheresse) et des vents annoncés.

Le 14 juillet, plus de 60 hectares se sont embrasés et sont partis en fumée. Ce feu occasionné par des inconscients à la suite de jets de gros pétards est parti de l'arrière du multisports et s'est rapidement propagé jusqu'aux premières maisons de la commune de l'Épine avant d'être circonscrit.

Je souhaite remercier les sapeurs-pompiers qui sont rapidement intervenus ainsi que les agriculteurs de Torvilliers et de l'Épine qui se sont mobilisés et ont permis de limiter les dégâts occasionnés.

Je tiens également à rappeler que le tir de feux d'artifice et les jets de pétards sont strictement interdits.

Côté travaux, pas de grand projet engagé pour l'instant, mais néanmoins, vous verrez prochainement des engins de chantiers travailler à l'endroit du futur commerce rue de la Mairie afin d'en dessiner la voirie.

La construction des bâtiments devrait débuter courant du dernier trimestre 2022.

Pour les plus anciens d'entre-nous, n'hésitez pas à nous joindre si vous rencontrez des difficultés, nous ferons toujours le maximum pour vous apporter le soutien nécessaire.

Et soyez toujours prudents, protégez-vous en cas de doute.

Je vous laisse découvrir l'actualité semestrielle de votre commune.

L'ensemble du Conseil Municipal se joint à moi pour vous souhaiter un bel été. Avec mes amitiés

Bruno Gantelet

## Sommaire

Etat civil P 1

Infos communales P 2

Infos T.C.M. P 7

La vie du village P8

Du côté des écoles P18

Le mot des associations P22

Souvenirs P 28

# Etat Civil



## Naissances



**Orlane GREGGIO** le 11 septembre

**Adélie KOCHER PETIT** née le 23 février

**Charly FOUARD** né le 10 mars

**Timéo BOIS** né le 29 mars

**Joey NEVES** né le 03 juin

**Andréa CALLOIRE** né le 4 juillet

*Toutes nos félicitations aux parents*

## Décès



**Mauricette GUYON épouse MARTEAU**  
le 6 septembre 2021

**Ginette DIDIER épouse DEREZ** le 16  
février 2022

**Joël COIFFIER** le 16 mars 2022

**Gabriel VALTON** le 16 avril 2022

**Denise RICHARDON** le 30 avril 2022

*Nous renouvelons nos sincères  
condoléances aux familles.*

## Les mariages



**Damien DEVILLE et Patricia CHARLEUX** le 7 mai

**Nicolas GOUSSARD et Ophélie DURDON** le 4 juin

**Stéphane SOURD et Saliha BAZINE** le 9 juillet

## Les pacs



**Jeremy CARETTE et Amandine PETITEAU** le 24 juin

*Nous présentons tous nos vœux de bonheur aux mariés et aux pacsés.*

# Infos communales

## Bibliothèque



La bibliothèque est ouverte chaque semaine

- Le lundi de 17h30 à 18h30
- Le mercredi de 17h à 18h

Dès la rentrée scolaire les élèves de l'école primaire de Torvilliers seront accueillis par petits groupes. Un livre leur est lu au cours de l'année pour les sensibiliser à la lecture et leur donner le goût de lire.

## Horaires d'ouverture déchèteries

### Sainte Savine

#### Été (01/04 au 30/09)

Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 9h - 12h et 15h - 19h

Samedi : 9h - 19h

Dimanche : 10h - 12h30

#### Hiver (01/10 au 31/03)

Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 9h - 12h et 14h - 17h30

Samedi : 9h - 17h30

Dimanche : 10h - 12h30

**Rappel :** l'accès de la déchèterie est exclusivement réservé aux particuliers.

**NOUVEAU À TORVILLIERS**

CHAQUE MERCREDI À PARTIR DE 18H30,  
FOOD TRUCK "O FRENCH BURGER",  
PARKING MAIRIE

DISTRIBUTEURS DE PIZZAS ARTISANALES  
ET PLATS À EMPORTER  
1 RUE DE LA CURE

C.M.T. ATELIER DE RÉPARATION ET D'ENTRETIEN  
MATÉRIEL MOTOCULTURE,  
28 RUE DE LA MAIRIE

## A noter



### ➔ Horaires d'ouverture du secrétariat

Le mardi et le vendredi de 14 h à 19 h.

En dehors de ces horaires, vous pouvez joindre le secrétariat par téléphone au 03 25 79 38 89 ou par mail à [mairie.torvilliers@wanadoo.fr](mailto:mairie.torvilliers@wanadoo.fr).



Nous souhaitons la bienvenue à Sonia Motté qui a rejoint le secrétariat communal en juin dernier.

### ➔ Permanence urbanisme

Pour toutes les questions concernant l'urbanisme, permanence tous les mardis et vendredis de 18 h à 19 h



### ➔ Permanences juridiques

Mardi 13 septembre de 14 h 30 à 16 h 30

Mardi 29 novembre de 14 h 30 à 16 h 30

Uniquement sur rendez-vous au 09 62 63 75 48.



### ➔ Vie religieuse : prochaines messes à l'église

- 15 août 10h30
- 9 octobre 9h
- 6 novembre 9h
- 4 décembre 9h (Messe de la St Eloi)
- 25 décembre 10h30

### ➔ Visite de l'église

L'église de Torvilliers sera ouverte à la visite tous les samedis de juillet et août de 14h à 17h.

Vous serez accueillis par un paroissien et une brochure sera mise à votre disposition pour guider votre visite.

## Gestion des déchets



Pour ne pas se tromper... les déchets interdits dans votre poubelle



- **Les piles, les batteries ou les ampoules** sont recyclées via des filières spécialisées. Il existe beaucoup de points de collecte dans les supermarchés.
- **Les médicaments périmés** doivent être rapportés en pharmacie afin de s'assurer qu'ils soient redirigés vers une filière de destruction spécialisée.
- **Les déchets d'équipements électroniques** peuvent être rapportés à un distributeur qui a l'obligation de récupérer vos vieux appareils. Vous pouvez également en faire don à une association, les déposer dans une déchèterie ou dans des points collectes prévus à cet effet. Certains opérateurs mobiles récupèrent en boutique votre ancien téléphone pour le reconditionner ou le donner à une association.
- **Les huiles alimentaires** peuvent être jetées dans votre poubelle ordinaire en petite quantité, mais il est préférable de les déposer dans des points de collecte spécialisés.
- **Les huiles moteur et autres huiles de vidange** doivent être jetées dans des points de collecte spécifiques, chez un garagiste ou dans des bacs de collecte dédiés.
- **Les pneus** doivent être déposés chez un garagiste ou en déchèterie. Contactez le garagiste en amont, pour être sûr qu'il reprend bien les anciens pneus.

## Encombrants

Les encombrants doivent être déposés dans l'une des déchèteries de l'agglomération troyenne. Cependant, pour les personnes âgées et/ou à mobilité réduite, les services de Troyes Champagne Métropole assurent une collecte de ces déchets, sur rendez-vous uniquement.

Contact : Régie Collecte 03 25 45 27 30



## Inscription



### sur les listes électorales

Se présenter en mairie avec une pièce d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois (les factures de téléphone portable ne sont pas recevables)

#### Pour Info !

Taux de participation de notre commune aux dernières élections

<b>Présidentielles :</b>	1 <sup>er</sup> tour	80,00 %
	2 <sup>e</sup> tour	82,43 %
<b>Législatives :</b>	1 <sup>er</sup> tour	51,28 %
	2 <sup>e</sup> tour	49,69 %

# Infos communales

## Activités sportives et culturelles en septembre



A partir du 5 septembre, le lundi soir à la salle des fêtes de 18h30 à 19h30. Possibilité de tester sur deux séances. Nouvelle animatrice cette année.

Contact : à la mairie par téléphone ou par mail.

Sous réserve d'un nombre suffisant d'inscrits.



Reprise le 12 septembre. Cours le mercredi matin, de 9h30 à 10h30 à la salle des fêtes. Possibilité de tester sur deux séances. Contact : à la mairie par téléphone ou par mail.

Sous réserve d'un nombre suffisant d'inscrits.



Contact : Arnaud Fèvre 06 29 94 30 31



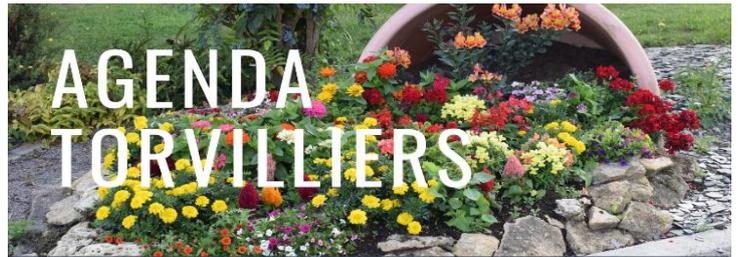
Tennis loisir, compétition, initiation.

Contact : Joseph Karkulowski 03 25 74 09 16



Atelier théâtre animé par Cédric Durand, comédien professionnel de la compagnie MayFlower, tous les lundis de 19h45 à 21h15. Toutes les personnes de plus de 12 ans sont les bienvenues. Au programme, saynètes, improvisations et surtout, joie et bonne humeur !

Contact : [ciemayflower@mail.com](mailto:ciemayflower@mail.com) ou 06.20.53.11.32



**Dimanche  
7/08**

26<sup>e</sup> édition du vide-greniers organisée par l'Amicale des Anciens Combattants. Buvette et restauration sur place. Inscriptions et renseignements au 03 25 79 14 47

**Dimanche  
18/09**

Journées du Patrimoine : promenade dans le village à la découverte du patrimoine bâti (l'horaire sera communiqué ultérieurement)

**Dimanche  
25/09**

Rallye Torvilliers Animations

**Courant  
octobre**

Marche octobre rose date à définir

## Un radar pédagogique dans

notre  
commune



En début d'année, la commune a investi dans l'achat d'un radar pédagogique. Une démarche non répressive adoptée, pour l'instant, par la municipalité afin de sensibiliser les automobilistes à la vitesse légale dans le village. Alimenté par des capteurs solaires et donc mobile à souhait, vous aurez certainement remarqué son déplacement régulier au niveau des axes routiers stratégiques comme les entrées du village et la zone 30 du secteur de l'école. Doté d'un logiciel spécifique, ce radar pédagogique permet de mesurer et d'analyser le comportement réel des automobilistes sur ces axes de plus en plus fréquentés grâce aux statistiques enregistrées. Ces relevés seront ainsi nécessaires et décisifs lors des futures démarches pour lutter contre les dangers de la vitesse dans notre village. Et afin de sécuriser un peu plus la zone école, 2 panneaux solaires lumineux avec radar de détection ont été installés récemment au niveau de la zone 30 également.

# Infos communales

## Formation des employés communaux



Mardi 10 mai, c'est une journée formation « Autorisation de Conduite », animée par Xavier, formateur au centre AFTRAL de Torvilliers, qui attendait Pierre, Pascal, Christopher et Gilles nos employés communaux. Cette journée s'est déroulée en 2 temps : en matinée, la théorie avec rappel

des consignes de sécurité, une partie mécanique et tests de connaissances sous forme de QCM puis une mise en pratique l'après-midi avec montage, démontage des accessoires de coupe et de levage et applications des consignes vues le matin suivi d'une mise en situation de tonte avec

bras de coupe et tondeuse ventrale. Une journée bien remplie et riche en apprentissages pour nos employés. Petit clin d'œil à Gilles, engagé de nouveau en renfort pour l'été, pour qui ce fût une première expérience de conduite sur tracteur très enthousiasmante !

**Richard, Torvillois, nous donne son avis...**

" Je fais la route depuis 20 ans car je travaille à Sens. Depuis le crash économique de 2008, on a vu le covoiturage exploser sur l'agglomération Troyenne. De nombreux véhicules stationnaient sur l'aire de péage de Torvilliers et les 8 places disponibles étaient prises d'assaut dès 7h00 le matin. D'où des stationnements sauvages tout autour ou sur les places réservées aux camions. Le parking d'information étant lui aussi saturé et non adapté avec de plus, la présence de véhicules abandonnés. Aujourd'hui la réalisation de cette aire de covoiturage correspond à un réel besoin et je suis très heureux de pouvoir en profiter chaque jour."

**104 places disponibles,  
dont 3 destinées aux personnes à mobilité réduite  
2 bornes de recharges électriques**

**L'AIRES DE COVOITURAGE DE TORVILLIERS OFFICIELLEMENT OUVERTE DEPUIS LE 3 MAI**

**STOP !**

**VOILÀ ENCORE UN EXEMPLE D'OBJETS RETROUVÉS PAR NOS EMPLOYÉS AU PIED DES CONTENEURS DE RECYCLAGE...ET DANS LA POUCELLE...**

**NOUS VOUS RAPPELONS QUE CET ESPACE N'EST PAS UNE DÉCHETTERIE**



## PEFC, le gardien de l'équilibre forestier

La forêt est un des écosystèmes le plus riche de la planète de par sa biodiversité végétale et animale. Son rôle est majeur dans la régulation du climat, du cycle de l'eau et des sols et la respecter est une nécessité absolue. Notre commune dont le patrimoine forestier est géré par l'ONF, s'est depuis longtemps engagée dans le **Programme Européen des Forêts Certifiées (PEFC)** afin de garantir une gestion durable et raisonnée de ses forêts en prenant en compte ses dimensions environnementales, sociétales et économiques. Les espaces et les ressources sont ainsi gérés de manière à pouvoir répondre aux besoins présents sans compromettre ceux des générations futures. Les récentes plantations de résineux, types sapins de Douglas et Mélèzes (9200 plants), en reboisement dans les parcelles 13.1 et 16.1 dans la forêt de Messon font partie intégrante de ce programme. Ces 2 essences performantes ont une rapidité de croissance et s'adaptent très bien au sol et au climat de notre région. Un choix délibéré sur ces 2 parcelles où les chênes et autres espèces ne trouvent pas réellement leur place.



Lydie Guenon, technicienne à l'ONF et gestionnaire des massifs de Montbernange et de Messon accompagnée par les membres de la commission « Forêt »

## Cadastre solaire

TCM lance le site [tcm.cadastre-solaire.fr](http://tcm.cadastre-solaire.fr), un nouvel outil permettant, en quelques clics, de connaître la rentabilité énergétique et économique de l'installation de panneaux solaires photovoltaïques (production d'électricité) ou thermiques (production de chaleur). Ce cadastre solaire présente une cartographie complète du potentiel solaire de l'agglomération troyenne (bâtiments résidentiels, industriels, commerciaux et publics, et parkings), en tenant compte de l'inclinaison des toitures, de l'ombre, etc.

Pour savoir si la pose de panneaux solaires sur votre toiture serait judicieuse et rentable, il vous suffit de saisir votre adresse sur le site [tcm.cadastre-solaire.fr](http://tcm.cadastre-solaire.fr). Vous obtenez alors directement la surface exploitable de votre toiture. Gratuit et n'engageant à aucun achat, cet outil vous permet également de faire des simulations financières, selon que vous souhaitez revendre ou auto-consommer l'énergie produite par votre installation solaire.



Ce site vous donne les premières informations sur l'opportunité d'investir ou non dans des panneaux solaires. Le potentiel et le coût précis doivent être affinés par une étude de faisabilité technique et économique. Pour retrouver les artisans présents sur le territoire pouvant vous accompagner dans votre projet : [france-renov.gouv.fr](http://france-renov.gouv.fr).

## Cérémonie du 19 mars



Samedi 19 mars, les représentants du comité Savinien de la Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie ont rendu un hommage à la mémoire des victimes civiles et militaires de la Guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie. Après la lecture du message diffusé par la F.N.A.C.A et de la minute de silence, la traditionnelle gerbe de fleurs fût déposée au pied du monument aux morts.



## Cérémonie du 8 mai

Les Torvillois ont commémoré le 77ième anniversaire de la fin de la Seconde guerre mondiale en Europe devant le monument aux morts dans la cour de la mairie aux côtés des élus, des représentants des anciens combattants, d'élèves de primaire accompagnés de leur enseignante Séverine Hohler et des sapeurs-pompiers du CPI. Après lecture du message national par le maire Bruno Gantelet, tout le monde s'est ensuite dirigé vers le cimetière où les enfants ont lu un texte d'hommage et des fleurs furent déposées au pied de la stèle. La météo clémente a permis de clôturer la cérémonie autour du verre de l'amitié offert par la municipalité, dans la cour de l'école primaire.



Un don du sang  
dans les vignes de  
Mongueux



Afin de promouvoir le don du sang, l'EFS Grand Est organisait récemment des collectes dans des lieux prestigieux et insolites de la région. Contactée pour organiser une collecte au sein de ses locaux, le samedi 14 janvier de 14h30 à 18h30, Anne-Françoise Jaillant, gérante de Champagne Jaillant & Co, à Mongueux, a répondu OUI sans hésitation. Un après-midi très réussi.

# La vie du village

## L' A.P.E. « Les Nagotins » et son jeu de Pâques



Juste avant les vacances de Pâques, l'association « APE-Les Nagotins » a organisé un jeu/concours pour les enfants des écoles. 60 œufs découpés dans du contreplaqué ont ainsi été distribués aux enfants qui souhaitaient participer à l'opération (L'association remercie d'ailleurs le personnel communal pour son aide dans la découpe des œufs !). Le but du jeu étant de décorer l'œuf à sa façon et de l'exposer dans son jardin ou devant sa maison afin qu'il soit visible par tous. Sur certains œufs, une lettre avait été apposée et les enfants devaient à l'aide d'un plan du village fourni, rechercher les œufs en question et reconstituer le mot caché « Printemps ».



En récompense, tous les enfants de l'école ont reçu un paquet de chocolat offert par l'association et pour les participants au jeu, un lapin en chocolat supplémentaire. Ensuite, c'est à l'occasion de la fête de l'école le 2 juillet que les enfants ont eu la joie d'obtenir au nom de l'association, leur « **Diplôme de Créativité** » assorti d'un paquet de bonbons. Quant au gagnant de chaque section scolaire, c'est une place pour Nigloland qui lui fût offerte.

## Le Field-Trial à l'honneur le temps d'un week-end



Une centaine de chiens de chasse, venus des quatre coins de France mais également de Belgique et de Suisse, ont sillonné le territoire des communes de Torvilliers, St Germain, Lépine, St Lyé et Laines aux Bois le week-end du 19 et 20 mars. Ni battue, ni fusils en vue, mais un concours field-trial sur perdreaux, avec une spéciale « épagneuls bretons », organisé par le C.E.B (Club de l'Epagneul Breton). Ce sport canin officiel, permet de distinguer les meilleurs chiens d'arrêt au cours d'épreuves diverses et met en compétition des

éleveurs, des amateurs ou encore des dresseurs professionnels présentant les chiens de leur clientèle.

Lors de ce field-trial de printemps, réputé comme très difficile, les onze juges présents ont ainsi évalué les chiens selon plusieurs points essentiels, comme l'allure, le galop, le port de tête, la régularité de la quête de chasse (recherche du gibier avec méthode et intelligence) ou encore l'harmonie du chien avec son conducteur.



# La vie du village

Le président de la chasse de Torvilliers, Jean-Louis Broquet, Norbert Tarride et Aurélien Calloire ont été présents tout au long de ce week-end afin d'accompagner les équipages sur les différents terrains de la commune. Une manifestation réussie

et appréciée par tous ces passionnés. Organisateur et participants ont également remercié les agriculteurs qui ont eu la gentillesse de mettre à disposition leurs champs pour cet événement. La remise des prix s'est effectuée à la salle des fêtes de Torvilliers le dimanche en fin d'après-midi.

## **E**xercice d'évacuation et enseignement aux gestes qui sauvent



L'exercice d'évacuation organisé par la directrice et enseignante Séverine Hohler en collaboration avec les sapeurs-pompiers du CPI de la commune fût réussi, vendredi 4 mars à 14h30 précises pour tous les élèves du primaire. Si ensuite, les élèves de CP, CE1 et CE2 ont pu regagner leurs classes respectives, c'est une initiation aux gestes qui sauvent qui attendait les CM1-CM2 à la salle des fêtes, sous la forme de trois ateliers tournants animés par Edouard Léculier, chef de corps du CPI et des sapeurs-pompiers volontaires, Florence Léculier, Thierry Meslier et Anthony Coulon.

Après un point effectué par le Chef de corps sur le rôle et le fonctionnement du défibrillateur de la commune, trois groupes d'élèves se sont formés autour des thèmes « Donner l'alerte », « La position latérale de sécurité (PLS) » et « Le massage cardiaque ».

Après la théorie, la pratique ! La procédure d'alerte assimilée, les enfants se sont donc ensuite entraînés tour à tour à la mise en position PLS. Puis ils ont fait connaissance avec le mannequin d'entraînement à la réanimation cardio-pulmonaire, le « Resusci Anne ». Ce mannequin, d'un surprenant réalisme, les a quelque peu intimidés au début mais très vite les enfants se sont prêtés au jeu et l'ont abordé sereinement comme une personne réelle présentant une détresse cardio-respiratoire.

Les secouristes en herbe se sont montrés très attentifs et intéressés durant cette initiation aux gestes qui sauvent et les échanges avec les sapeurs-pompiers furent nombreux et conviviaux.

# La vie du village

## Les 20 ans de Torvilliers Animations



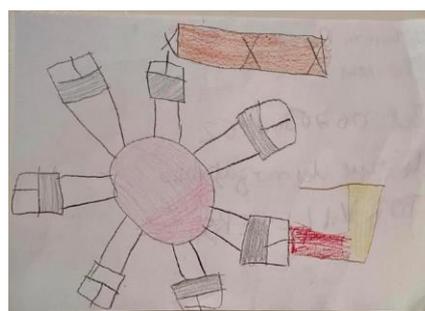
L'association Torvilliers Animations organisait dimanche 15 mai son marché du terroir et d'artisanat d'art. Une manifestation réussie avec une quarantaine d'exposants présents et de nombreux visiteurs ravis de déambuler entre les stands sous une météo estivale. Les animations et activités n'ont pas manqué tout au long de la journée : pêche à la ligne, concours de dessins, structures gonflables, jeux, manèges, filets garnis, tombola et l'apéritif offert à tous en fin de matinée. Vingt panneaux photos ont également jalonné un circuit organisé dans la cour de l'école, retraçant et symbolisant ainsi les vingt années d'existence de l'association avec en fin de parcours un livre d'or à signer à disposition des visiteurs. La journée placée sous le signe de la convivialité fut riche en rencontres et en échanges pour tous.



Résultats du concours de dessins : le plus de « likes »  sur Facebook :



Catégorie 5-8 ans  
gagnante Marion 8 ans (134 likes)



Catégorie 9-12 ans  
gagnante Manon 10 ans (158 Likes)

Pour ce 1<sup>er</sup> concours,  
un lot surprise  
a été offert  
à tous les participants

# La vie du village

## Inauguration des vestiaires Football et tennis



**Samedi 18 juin**

**Remise officielle des clés à  
Arnaud Fèvre président du TAC et  
à Joseph Karkuloski président du  
TCT**



**Animations sportives organisées tout l'après midi par les 2 clubs**



**Les Vamps  
Equipe de choc**

# La vie du village

## Coup de théâtre avec « le Casting » !



Lundi 20 juin, c'est un casting de choix et totalement déjanté que le public, venu en nombre, est venu découvrir à la salle des fêtes de la commune. Pas de Fanny Ardant et encore moins de Francis Huster sur les planches mais bien mieux...les comédiens amateurs de l'atelier théâtre de Torvilliers présentant leur nouveau spectacle intitulé « Le casting » ! Ces acteurs en herbe qui partagent, pour certains, cette passion du théâtre en famille, ont livré une sacrée performance et ont enchaîné saynètes, extraits de films et sketches tous plus drôles les uns que les autres. La salle a ri de bon cœur devant notamment, les mésaventures des triangles amoureux de l'épouse, du mari et de l'amant (ou de la maîtresse !), une scène du film culte "Le dîner de cons", ou encore une maison de retraite et ses drôles de résidents et on a pu reconnaître des extraits de chansons mises en scène subtilement. Non sans oublier le passage mémorable et hilarant de Pascal et Adrian parodiant la chanson "J'ai encore rêvé d'elle" du groupe "Il était une fois" ! Une belle soirée qui s'est terminée sous une salve d'applaudissements bien mérités.



# La vie du village

## Départ des CM2 au collège



Cette année ce sont 12 élèves de CM2 qui partent en 6ème à la rentrée. Alors comme le veut la tradition, c'est lors de la fête de l'école du 2 juillet, qu'Aurore, Clara, Emmy, Eva, Flavie, Léonide, Livio, Manon, Margot, Nathan, Valentine et Riampitia ont reçu de la part de la municipalité une clé USB et une place de cinéma. Un nouveau cap à franchir pour ces brillants élèves que le maire, Bruno Gantelet, n'a pas manqué de féliciter lors de son allocution. Nous leur souhaitons une bonne route vers le collège !

## Fête nationale

En dépit de l'annulation du feu d'artifice, de nombreux habitants de la commune se sont retrouvés samedi 16 juillet dans la cour de l'école primaire, pour partager un repas préparé par les membres de l'association Torvilliers Animations.

A la nuit tombée, les jeunes marcheurs ont récupéré leurs lampions et les pompiers ont sécurisé le cortège de la retraite aux flambeaux à travers les rues du village. A leur retour, les enfants ont reçu des friandises et la soirée s'est poursuivie avec le traditionnel bal populaire.



## Fête du printemps



Ce n'était vraiment pas un temps de printemps ce vendredi 8 avril, pluie et vent au programme. Mais, même si nous avons dû annuler le défilé et n'avons pas pu brûler le bonhomme Hiver, les enfants étaient contents de se retrouver tous en costumes pour partager crêpes et beignets.



## Classe de mer (28 mars-1<sup>er</sup> avril)



L'ensemble des élèves de CM1 et CM2, accompagnés de leurs enseignantes et d'une animatrice du périscolaire, ont fait un long voyage pour d'abord découvrir la pointe du Hoc et les plages du débarquement de juin 1944 avant de rejoindre Gouville sur Mer dans la Manche. Découverte du milieu marin, promenade aux Iles Chausey, visite d'un atelier ostréicole, séance de char à voile, dégustation d'huîtres ont rythmé le séjour enrichissant. Au retour en classe, les élèves ont réalisé leur carnet de voyage pour garder une trace de tous ces bons moments passés ensemble.



# Du côté des écoles

## Sortie au musée



Les élèves de Grande Section-CP et CE1-CE2 se sont rendus au musée Saint Loup à Troyes. Avec l'aide de guides du musée, les élèves ont pu découvrir les outils du peintre, regarder des tableaux de toutes sortes (portraits, paysages, nature morte...), des sculptures et apprendre à observer une œuvre.

## Ferme de la marque

Le mardi 14 juin, les élèves de la maternelle et leurs enseignantes sont allés rendre visite aux animaux de la ferme de La Marque à Champ-sur-Barse, où le meilleur accueil leur a été réservé par les propriétaires des lieux.



Une journée pleine de découvertes pour nos plus jeunes élèves : prendre le bus, découvrir les animaux de la ferme (non, il n'y avait pas d'éléphant, ni de girafe !), les caresser, leur donner à manger, confectionner un petit pain, pique-niquer tous ensemble...

# Du côté des écoles



## Moulin de Dosches du blé au pain

Journée très enrichissante au Moulin de Dosches pour les élèves des 2 classes de GS-CP et CE1-CE2 qui ont découvert le fonctionnement du moulin. Les élèves ont fabriqué leur propre farine et façonné chacun un petit pain qu'ils ont emporté avec eux. Un régal !



A l'intérieur du moulin de Dosches



C'est l'heure de faire cuire nos pains.



## « Complot dans l'Dico » et Sentier des moutons



Les élèves de la classe de CM1-CM2 ont assisté à un spectacle « Complot dans l'Dico » proposé par l'association Prévention MAIF, au Foyer municipal de Bouilly. Pièce de théâtre interactive où les enfants ont pu échanger avec les comédiens sur les thèmes de la prise de risque et de la prévention des dangers dans différents domaines.

Suite à cette représentation, sac sur le dos, les élèves et leurs enseignantes ont parcouru 9 km dans les environs de Bouilly sur le sentier des moutons.

# Du côté des écoles

## Fête de fin d'année



Une belle journée d'été pour la fête de l'école où l'équipe enseignante et l'APE les Nagotins ont pu accueillir les élèves et leurs familles après 2 années perturbées.

Après la remise des récompenses par la municipalité pour les élèves de CM2 qui feront leur prochaine rentrée au collège, danses rythmées et chants engagés se sont succédés. Un programme très applaudi par un public venu très nombreux. Les Super Héros et leurs Super Pouvoirs ont eu beaucoup de succès !



C'est ensuite L'APE qui a pris le relais pour proposer aux enfants de nombreux jeux (chamboule-tout, pêche aux canards, jeu d'adresse, toboggan gonflable...) avec la participation des parents.

Tout le monde a pris plaisir à se retrouver et terminer l'année scolaire dans un réel moment de convivialité.



# Le mot des associations

## Les nagotins



L'association des parents d'élèves Les Nagotins a clôturé son année 2021/2022 par la fête de l'école ce samedi 2 juillet. Des nouveautés étaient au programme, comme le toboggan gonflable, les enfants étaient ravis.

Vous avez répondu nombreux à nos manifestations cette année : la vente des sapins/chocolats, l'opération avec les œufs : Incroyables Talents, la tombola des fleurs et dernièrement la fête de l'école et nous vous en remercions vivement.

Vous pouvez continuer à suivre toutes nos actualités sur notre page Facebook « APE DE TORVILLIERS LES NAGOTINS » ou encore sur notre panneau d'affichage situé à l'entrée de l'école primaire.

Comme nous l'avions évoqué, des projets sont à l'étude afin de pouvoir organiser des manifestations qui feraient participer l'ensemble du village, notre but étant de créer du lien entre les familles de l'école mais aussi avec les habitants de TORVILLIERS. Si toutefois, vous avez des suggestions, n'hésitez pas à nous en faire part dans notre boîte aux lettres. (Située à la grille de l'école primaire).

En attendant de se retrouver en septembre, toute l'équipe se joint à moi afin de vous souhaiter d'agréables vacances.

APE LES NAGOTINS

Audrey COUTELAS, la présidente.



## Tennis Club Torvilliers

Après deux saisons neutralisées, perturbées par les contraintes liées à l'épidémie de Covid 19, le tennis a repris ses activités avec son calendrier habituel.

En 2022, les entrainements de préparation aux compétitions individuelles et par équipes ont permis aux licenciés de représenter honorablement le club dans les divers tournois ainsi que dans le championnat par équipes messieurs en 1ère division départementale.

Le tennis club de Torvilliers est affilié à la Fédération Française de Tennis depuis 42 ans. Ses adhérents sont licenciés et bénéficient de ce fait d'une assurance responsabilité civile et de garanties individuelles qui leur permet de jouer toute une saison en compétition ou pour le plaisir en toute sérénité.

Pour les torvillois non licenciés souhaitant jouer au tennis occasionnellement, le club propose un tarif dit « tennis loisir » très attractif.

Les conditions d'adhésion et tarifs sont affichés près des courts.

Pour les « jeunes » de 5 à 14 ans qui souhaiteraient s'initier au tennis, nous prenons dès maintenant les pré-inscriptions pour la rentrée de septembre. Les cours seront assurés par un moniteur diplômé, si le nombre d'élèves le justifie.

Depuis avril 2022, la commune a mis à disposition du Tennis Club de Torvilliers un local qui permet de faciliter la vie relationnelle au sein du club et d'accueillir les équipes adverses lors des compétitions, dans des conditions fonctionnelles et confortables.

Pour cela nous remercions la municipalité de Torvilliers pour la mise à disposition de ce local qui contribuera certainement au développement du tennis dans notre village.

LE TENNIS, UN SPORT RESERVE A TOUS  
A VOUS DE JOUER !

Bonnes vacances à tous !

Le Président : Joseph Karkulowski

# Le mot des associations

## Torvilliers animations

2002-2022, cela fait 20 ans que l'association Torvilliers Animations existe. Le but de l'association est d'organiser et promouvoir les fêtes, les loisirs et d'animer le village. Au fur et à mesure du temps, l'association a proposé de nombreuses manifestations : des lotos, du théâtre, des thés dansants, des marchés du terroir et artisanaux, des randonnées, l'organisation du 14 juillet, la préparation de la venue du Père Noël sans oublier le rallye et ses moules frites ou encore une bourse puériculture.

Nous remercions tous les adhérents bénévoles pour leur dévouement, leur fidélité et leur disponibilité en espérant que l'association perdure encore de longues années.

### Randonnée pédestre 2022

Temps très frais le matin du 3 avril, mais le soleil est apparu très rapidement. Les 150 participants à cette randonnée ont bien profité des bonnes conditions météorologiques pour faire une belle balade et pour certains (les randonneurs du grand parcours) de découvrir les parcelles de bois communaux qui se situent de l'autre côté de Messon. Dans la fraîcheur du matin, le point de ravitaillement était le bienvenu et se transformait en lieu de retrouvailles pour certaines personnes.



### Marché artisanal et du terroir

Contrairement à la randonnée pédestre, le temps était chaud pour ce marché artisanal et du terroir. Après 2 ans d'absence, les artistes, les exposants et les manèges étaient de retour sur notre marché. Pour fêter les 20 ans de l'association, 20 panneaux photos retracèrent les 20 années d'existence de l'association. Beaucoup de personnes purent se revoir et se remémorer de bons moments lors de nos manifestations.

Lors du marché, les enfants ont pu participer à un concours de dessin et le vote pour désigner les plus beaux dessins a été ouvert sur notre page Facebook.

Avec la chaleur, la buvette n'a pas chômé et il manquait même des boissons en fin de journée.

### Prochaines manifestations

- Rallye promenade et moules-frites le 25 septembre 2022.
- Le rallye que nous organisons se déroule le matin et peut convenir à toute la famille. Les enfants peuvent facilement aider les parents à résoudre certaines énigmes, à participer aux jeux situés tout le long du parcours et à trouver des objets à rapporter en fin d'épreuve.
- Participation à la manifestation d'Octobre Rose

Retrouvez toute l'actualité et les photos de nos manifestations sur la page Facebook :



# Le mot des associations

## C Compagnie

### des sapeurs pompiers

Début d'année assez actif pour notre CPI avec 16 interventions, dans des proportions égales entre incendie, secours à personne et accident sur voie publique. A noter une saison particulièrement calme au niveau des nids d'insectes, car nous n'en totalisons que 2 depuis le début de la saison, ce qui est exceptionnellement peu mais on ne va pas se plaindre.

Nous avons fait 1 manœuvre par mois, parmi lesquelles la manœuvre des écoles au mois de mars où nous avons effectué un exercice d'évacuation (enfin ce sont les institutrices qui ont parfaitement mené le protocole avec les élèves, ils ont été très efficaces !) et nous avons ensuite organisé 3 groupes de travail avec les CM1/CM2 sur les thèmes du massage cardiaque, savoir "donner l'alerte", et la position latérale de sécurité. Cet après-midi passé avec les enfants est toujours un moment riche en échanges, que nous aimons animer et partager.



Côté sportif, le 29 janvier deux de nos pompiers, Romain BOIS et Anthony BIGARD, ont participé au 30e cross départemental des Sapeurs Pompiers de l'Aube lors duquel Romain s'est qualifié pour le cross régional puis pour le cross national.

Le 10 Avril, Anthony BIGARD, Anthony COULON et Romain BOIS ont représenté le CPI lors du challenge départemental de la qualité.

Le 18 juin, c'est sous un soleil de plomb qu'Edouard LECULIER et Anthony COULON ont participé à la P'tite DUM, course d'obstacle caritative à Dierrey St Julien.

Pour finir, nous tenons à vous rappeler l'importance d'être très vigilants avec vos installations de piscine qui sont de plus en plus nombreuses dans la commune, et de bien veiller à avoir un système de sécurité adapté et en bon état de fonctionnement. Mieux vaut prévenir que guérir !

Nous souhaitons un très bel été à tous.

Romain Bois au cross départemental :



## La société de chasse Saint Hubert

Au cours de ce premier semestre 2022 (fin de la saison 2021-2022), nous avons poursuivi les battues au gros gibier au cours desquelles nous avons prélevé cinq chevreuils ainsi que deux sangliers. Sangliers qui avaient occasionné quelques dégâts sur les parcelles du Montbernange.

A la suite de la saison 2021-2022 et en attendant la saison prochaine 2022-2023, nous effectuerons les missions suivantes :

- Mise en place de pierres à sel pour le gros gibier (ces dernières permettent d'apporter aux animaux les minéraux dont ils ont besoin) ;
- Le remplissage des agrainoirs pour le petit gibier (dans les périodes hivernales et printanières) ;
- Le remplissage des réserves d'eau en période de sécheresse comme c'est le cas actuellement ;
- Le nettoyage des sentiers et des chemins dans et aux alentours des zones boisées afin de permettre la pratique de la chasse en toute sécurité.

# Le mot des associations

La saison 2022-2023 sera lancée le dimanche 18 septembre 2022. A partir de cette date, vous retrouverez les chasseurs en plaine ainsi que sur les zones boisées à la recherche du petit gibier. Les battues aux gros gibiers (sangliers et chevreuils) dans les différents massifs boisés de notre commune seront réalisées tous les samedis ainsi que quelques dimanches à partir du samedi 29 octobre 2022.

Petit rappel : lors de ces battues, des panneaux orange ou jaune avec une inscription « chasse en cours » sont implantés sur les principaux accès menant aux bois qui sont chassés. Nous vous remercions de bien vouloir modifier votre parcours



de sport ou bien de promenade afin de ne pas vous retrouver au milieu de celles-ci sans habits fluorescents ou équipés de bandes réfléchissantes.

Le nombre de chasseurs s'amenuise d'année en année dans notre petite société. Si vous souhaitez intégrer notre association, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos actes de candidature à l'adresse suivante : BROQUET Jean-Louis – 283 Rue Berthelot – Lépine, 10120 SAINT GERMAIN.

Pour l'ensemble des chasseurs adhérents à l'association, l'assemblée générale aura lieu le samedi 3 septembre 2022 à 9h, à la salle des fêtes de TORVILLIERS.

Le bureau



## Amitié pour tous

Après deux années compliquées, le club a enfin pu reprendre ses activités.

Notre association compte cette année 32 adhérents qui se réunissent chaque jeudi après-midi de 14 heures à 18 heures à la salle des fêtes, pour partager un moment sympathique autour de parties de cartes et de jeux de société. Nous sommes ravis d'accueillir de nouveaux membres à qui nous souhaitons la bienvenue.

Notre repas ainsi que des rassemblements sont programmés sur le dernier semestre. Nous adapterons notre calendrier en fonction des consignes sanitaires. Des visites guidées du patrimoine seront également proposées à nos membres.

Lors de la dernière assemblée générale, le bureau a été reconduit à l'identique, à savoir :

Président : Raymond Lorne

Vice-président : Gabriel Bigard

Secrétaire : Maryse Kruba

Trésorière : Marie-Line Lainé



L'association « Amitié pour tous » est affiliée à la fédération « Génération mouvement » qui rassemble plus de 80 clubs dans le département et propose de nombreuses animations (activités culturelles, voyages, ateliers forme et bien-être, ...)

Pour toute demande d'informations, contact Raymond Lorne au 06 61 44 41 71

Le Président

### UNE SAISON EXCEPTIONNELLE



Une saison exceptionnelle pour les U16.

Nos U16 sont montés en Régional 3 à l'issue de la 1<sup>ère</sup> phase de championnat en District. Lors de cette 2<sup>ème</sup> phase nos jeunes ont assuré en terminant à la 5<sup>ème</sup> place après avoir battu des équipes d'un autre standing telles que Rosières, Montier en Der, Sarr Montigny ...

Nos U16 ont également remporté la Coupe de l'Aube en gagnant 4 à 0 en finale contre le F.C Méziery, après avoir éliminé Vaudes/Aumont au tour précédent également sur le score de 4 à 0.

Un grand bravo à cette jeune équipe pleine de talent et composée d'une bande de copains qui ont su progresser tout au long de la saison et s'adapter au niveau Régional.

Un grand bravo également à ce merveilleux staff sportif des U16 : Laurent THOMAS, Jocelyn LAFOND, Fabrice HORDE, Tito GARCIA et Lysiane KOHLER pour la logistique.



Les U16 -  
coachs : Laurent THOMAS, Jocelyn LAFOND et  
Fabrice HORDE



Ecole de football U7-U9-U11 2021-2022 – Responsable Éric GAUTHIER

### LE BILAN 2021 - 2022

Cette saison 2021-2022 se termine avec des résultats remarquables.

#### - Les séniors :

L'équipe 1 termine son championnat de D1 à la 6<sup>ème</sup> place après une deuxième partie de saison remarquable en enchaînant 7 matches sans défaite.

A noter un parcours exceptionnel en Coupe de l'Aube après avoir atteint les 1/4 de finale après avoir éliminé le R.C La Chapelle 2 équipe de Régionale 2 sur le score de 3 à 0.

L'équipe 2 a crânement joué sa chance dans son championnat de D3 en terminant à la 4<sup>ème</sup> place après avoir disputé pendant quelques semaines une montée hypothétique en District 2. Dommage !

#### - Le foot loisirs séniors :

Un championnat sans enjeux (pas de classement) Une bonne ambiance et surtout de la bonne humeur sont les maîtres mots de ce championnat loisirs.

#### - les U16 :

voir l'encart à votre gauche

#### - école de football :

3 équipes en U7, 2 équipes en U9, 1 équipe en U11.... Une saison qui se conclue sur une 2<sup>ème</sup> partie de saison remarquable avec une très forte progression de nos jeunes sous la houlette de Éric GAUTHIER et de tous les dirigeants de ces catégories.

# Le mot des associations

## LE PROJET DU CLUB

Le club va continuer son implantation dans le paysage du football aubois et Torvillois.

Dans ce cadre, le club a entrepris un projet associatif humain et sportif. Ce projet consiste à divers objectifs dans toutes ces catégories à travers différentes valeurs :

- le respect
- l'état d'esprit sportif
- le partage
- la progression des joueurs
- une action citoyenne
- plaisir et sincérité

Les objectifs du club sont de pouvoir développer l'école de football avec la création de nouvelles catégories, de former et recruter des dirigeants et éducateurs pour encadrer ces catégories.

L'objectif de l'équipe 1<sup>ère</sup> Séniors est de pouvoir accéder au niveau régional dans les 3 prochaines années.

Le club va recruter début septembre un service civique en la personne de Wissam RAHMOUNI.

Cet éducateur possède le BMF (Brevet de Moniteur de Football). Elle s'occupera en outre des U14 cette saison.

Le club récupère aussi un 2<sup>ème</sup> BMF en la personne de Laurent THOMAS qui sera officiellement au club cette saison et entraîneur des U18.

Le TAC a également la volonté de développer le football féminin dans toutes les catégories.

Stéphane KARPIEL sera en charge du développement du football féminin au club.

Afin de pérenniser notre club nous aurions besoin dès que possible d'un terrain de football à Torvilliers afin de gérer au mieux toutes nos équipes.



Séniors 1 – les coachs : Damien ZAMPOL, Rémi ZAMPOL et Jean-Yves CHAILLEY

## LA SAISON 2022 - 2023

La saison 2022-2023 va bientôt reprendre ses droits.

Les effectifs vont encore sensiblement augmenter très nettement pour passer à 150 adhérents (130 en 2021-2022)

- Les Séniors :

Deux équipes engagées : la 1<sup>ère</sup> en D1 et la réserve en D3.

Les entraîneurs restent en place et vont continuer à faire progresser les 2 équipes.

Les entraînements reprendront autour du 20 juillet.

- Le foot loisirs :

L'équipe cherche à compléter son effectif pour jouer dans un championnat sans enjeux et dans un esprit de camaraderie.

- Les U18 :

Le TAC va pour la 1<sup>ère</sup> fois avoir une équipe dans cette catégorie avec un effectif composé des U16 de la saison passée avec quelques renforts. L'équipe ne sera plus en entente avec les Municipaux comme les 2 dernière saisons.

Le staff restera le même que la saison passée en U16.

Les entraînements reprendront en août.

- Les U14 :

Encore une nouvelle catégorie au sein du club. L'équipe sera sous l'égide d'un renfort de Wissam RHAMOUNI.

Les entraînements débiteront en août.

- l'école de football :

Nous aurons toujours des joueurs dans nos catégories en U7, U9 et U11. Le nombre d'équipes engagés dépendront du nombre de joueurs dans chaque catégorie. Éric GAUTHIER sera toujours le Responsable de l'école de football.

Les entraînements reprendront début septembre.

## REJOIGNEZ-NOUS !

ARBITRE, BÉNÉVOLE, DIRIGEANT, JOUEUR JEUNE OU SENIOR ? REJOINS-NOUS POUR UNE NOUVELLE AVENTURE TAC !

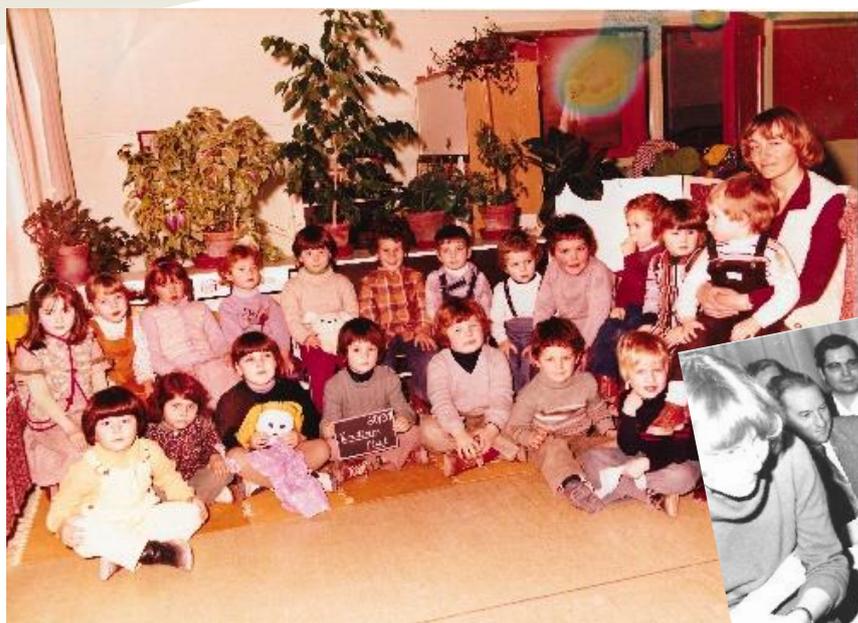
Avis à tout intéressé : contactez nous ! Pour les autres ; faites jouer votre réseau et aidez-nous à trouver notre futur bénévole ou joueur !

CONTACT : Par mail : [tac\\_sports@yahoo.fr](mailto:tac_sports@yahoo.fr)

Par téléphone (Arnaud FEVRE) : **06.29.94.30.31**

Via Facebook : [facebook.com/TorvilliersAC](https://www.facebook.com/TorvilliersAC)

# Souvenirs



## Stars des années



1975  
à 1983



# Souvenirs

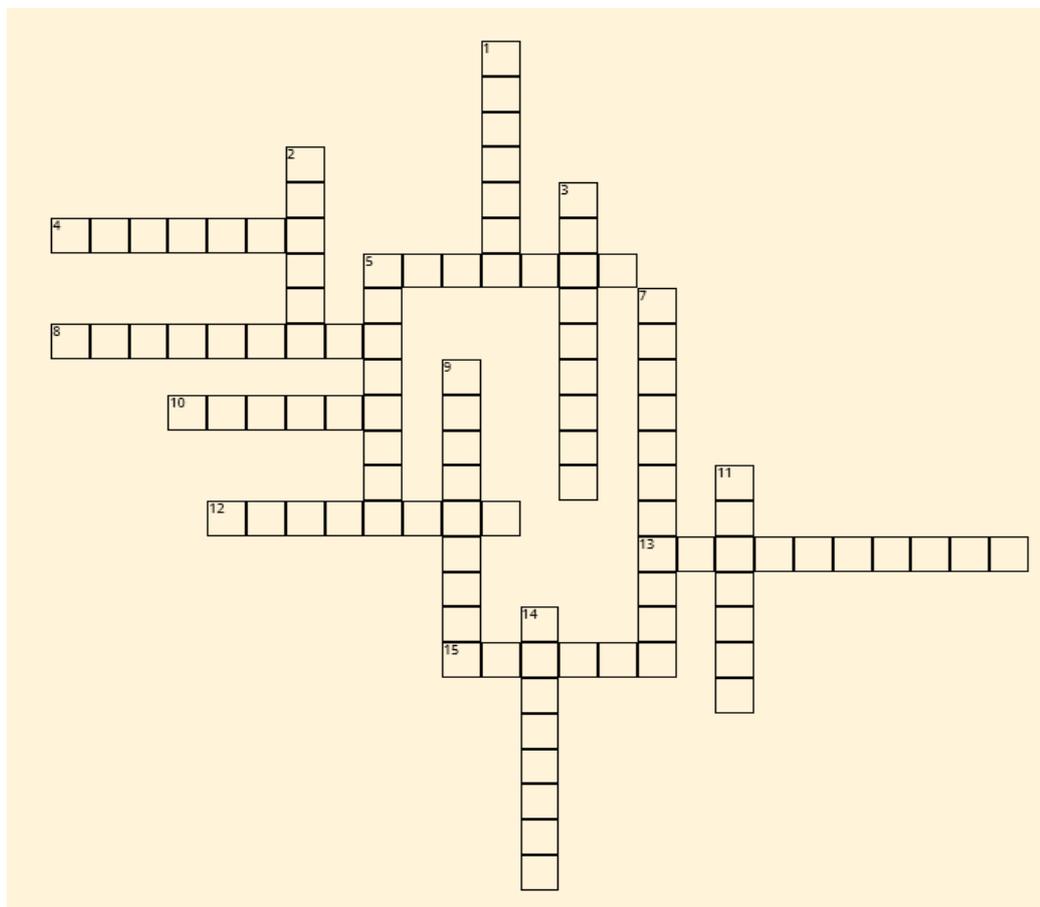


## Stars des années 1975 à 1983



## Les Rues de Torvilliers à l'honneur...

# MOTS CROISES



**Vertical :** 1. Super résistant 2. Lieu rempli d'espoir 3. Elle est centrale 5. Grand Seigneur 7. 8 ans de mariage 9. Il paraît qu'elles sont gentilles 11. Promesse divine 14. On la préfère bonne

**Horizontal :** 4. Nouveaux soldats 5. Parfois fort 8. Le remplir coûte cher 10. Repère d'élus 12. Elles peuvent être charbonnières 13. Il est souvent mal chaussé 15. Bonnes résolutions

**Réponses**  
Vertical : 1. Baudiot 2. Casino 3. Grande Rue 5. Corberon 7. Coquelicots 9. Alouettes 11. Paradis 14. Nouvelle  
Horizontal : 4. Bleuets 5. Château 8. Réservoir 10. Maître 12. Mésanges 13. Cordonnier 15. Sports

Ce bulletin municipal d'informations est aussi le vôtre,  
Vous pouvez nous communiquer vos observations,  
Nous déposer en mairie des articles ou des photos,